

The Epiphany of the Lord

Sunday, January 4th, 2026

La Epifanía del Señor

SCHEDULE OF MASSES / HORARIO DE MISAS:

Saturday Vigil: 5:00 pm (English)
Sunday: 9:00 am (Spanish)
10:30 am (Spanish)
12:00 pm (English)
4:00 pm (Creole/French: 1st Sunday of the Month)
6:00 pm (English-Spanish)

Weekdays: 8:00 am (English), Monday to Saturday
7:30 pm (Spanish), Friday

SACRAMENT OF CONFESSION / Thursdays (Ju) 8:30 am - 9:00 am
SACRAMENTO DE LA CONFESION: Fridays (Vi) 8:15 pm - 9:00 pm
(also available at any reasonable time, you can Saturdays (Sa) 4:00 pm - 4:45 pm
make an appointment on the Website Sundays (Do) 10:00 am - 10:30 am
<https://olmcorange.com/request-an-appointment>)

BAPTISM: Please contact the office to meet with the Pastor two months prior to making arrangements.

MARRIAGE: Arrangements should be made at least one year in advance.

VISITATION OF THE SICK: Emergency sick calls are answered at any time.

ADORATION: Thursdays: 7:00pm - 9:00pm (in church)

PARISH STAFF:

COMMUNITY OF SAINT JOHN

Fr. Salvador — *Parish Administrator*
Fr. John of God, CSJ — *Parochial Vicar*
Br. Daniel Kolbe, CSJ — *Superior*
Fr. John, CSJ
Br. Michael Guadalupe, CSJ

PARISH OFFICE HOURS:

Oficina abierta los:

Monday through Friday

8:30 am—12:00 pm

12:30 pm—5:00 pm

El Secretario habla Español



OUR LADY OF MT. CARMEL PARISH

103 South Center Street, Orange, New Jersey 07050

Tel: 973-674-2052 E-mail: secolmc@gmail.com Web: www.olmcorange.com

Mass Intentions For The Week



Saturday— JANUARY 3

5:00pm For All the People of the Parish By Pastor
Edith E. Battista+ By Marian and Family
Ann Jensen+ By Family

Sunday— JANUARY 4

9:00am In Honor of La Virgen de la Nube By Coro de la Nube
Luis Felipe Dominguez+ By Family
In Honor of La Virgen de la Nube y La Virgen
Hermosa By Anonymous
Lourdes Puebas Garcia+ By Family
Maria Theresa Lema+ By Family

10:30am

12:00pm Mildred and Richard Bucco+ By Family
Carmon Mode+ By Rose Lundy
Donato Casiero+ By Family

4:00pm In Thanksgiving to God By Shandra Armand

6:00pm In Thanksgiving to God By Florence
In Thanksgiving for All the Saints By Florence

Monday— JANUARY 5

8:00am Mary Consentino+ By Family

Tuesday— JANUARY 6

8:00am In Thanksgiving to Our Lady of Mt Carmel
By Joseph Verret
For the Health of Gerald and Rosemarie Sena
By Family

Peter Francis Smeraldo+ By Cousin, Rita
For the Health of Al DelVento By Family

Wednesday— JANUARY 7

8:00am For All the Deceased Members of the Gatti Family
By Family

For the Health of Rosina and Nick Giordano
By Dear Friends

In Thanksgiving to God By Rita
For the Health of Gerald and Rosemarie Sena
By Family

Thursday— JANUARY 8

8:00am For All the Souls in Purgatory By Ventura Family

Friday— JANUARY 9

8:00am For the Health of Louis Morano By Family

7:30pm For the Health of Paula DelVento By Family

Saturday— JANUARY 10

8:00am For the Protection of the Family of Florence Jean
By Florence

5:00pm For the Health of Heather Picaro By Dear Friends
Antonio Vitale+ By Wife, Santina

Sunday— JANUARY 11

9:00am For All the People of the Parish By Pastor
In Honor of the Lord of Miracles By Brotherhood

10:30am

12:00pm Mildred Mariani+ By Rose Lundy
Donato Marucci+ By Felicia Cirelli

6:00pm In Thanksgiving for All the Saints By Florence

PARISH SICK LIST

Israel Jocon, Kenneth Arneaud, Goerge Colombo Jr., Tommy Daniello, Carmen Palaguachi, Roy Jensen, Noah, Langan, Ruth Lovinsky, Joanne Nicosia, Lucille Benevento, Jake Stummer, Nick Giordano, Erin Smeraldo, Kathryn Tomasso, Christian Verona, Laura Forgione, Saul Zhunio, Jacob and Jaxson Rivera, Nancy Adlman, Chante Sharia Royal, George A. B. Heath, Greg A. Heath Sr., Gregory A. Heath, Oswana Imani Russell, Georgiana, Veronia Heath, Enrique Palaguachi, Rosa Carchi, Marco James Jardina, Rosemarie DeLuca, Michelina Campanile, Patricia Joseph, Melissa Joseph, Rose Anyabuoke, Jean-Pierre Paepfete, Vera Emmanuel, Adriana Melisa Bonilla, Maria Cruz Guardado, Hector Valleumbrochio, Jose Alberto Lliguicoto, Emilie Jensen, Christal Reichert Plugge, Mulumbeth Stephens, Perry Nezon, Sergot Alexis, Fernando Portillo, Dinari Lambert, Carole Issac, Pauline Vergeon, Solange Pelissier, Sal Jensen, Concetta Boscarino, Erica Monacelli, and all Parishioners and Benefactors who are ill and in need of prayer.

Please let us know of anyone who needs prayers and we will gladly add them to our Parish Sick List.

REST IN PEACE

We remember all our beloved deceased who have gone home to meet the Lord.
God Bless Them!



THIS WEEK'S MEMORIALS

Our Lady of Mt. Carmel— In Memory of Joe and Mae Zampetti

By Son, Anthony
For the Health of Heather Picaro By Dear Friends

Holy Face of Jesus — In Honor of the Holy Face of Jesus

By Holy Face Prayer Group

St Anthony— In Memory of Alessandro and Jennie Silvestri

By Daughter, Marian

St Joseph— For the Health of Gerald and Rosemarie Sena By Family

St Padre Pio— For the Health of Al DelVento By Family

St Michael— In Memory of Peter Francis Smeraldo By Cousin, Rita

For more information on our memorials, please contact the Parish Office at 973-674-2052.

Offering is \$10 per Intention. Thank you!

WEEKLY MASS COLLECTIONS



December 21st: \$4,750

Christmas: \$5,641

December 28th: Next Bulletin

Thank you!

"Dios ama al que da con alegría"

2 Co 9, 7



**MAY GOD BLESS YOU IN
THE NEW YEAR!**

ALTAGRACE MASS AND NOVENA



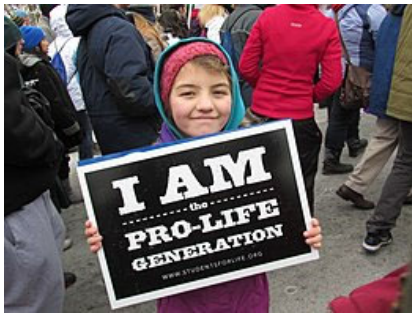
Novena

**Monday, January 12
to Tuesday, January 20, 2026
At 7:30 pm in church**

Mass

**Wednesday, January 21st, 2026
7:30 pm in French/English**


MARCH FOR LIFE



Our Lady of Mount Carmel Youth Group
invites everyone to join us for the
March for Life in Washington D.C.
on **Friday, January 23rd, 2026**

We will be taking a bus: depart from the
church at **7:30 am** and return at about
9:00 pm the same day.

The cost of the trip will be **\$55**.
Registrations at office,
phone 973-674-2052



A heartfelt Thank You
to the Mama Gili Prayer group for the
Christmas Shoppe sales!
Total raised: **\$1,225**

Pastor's Reflection



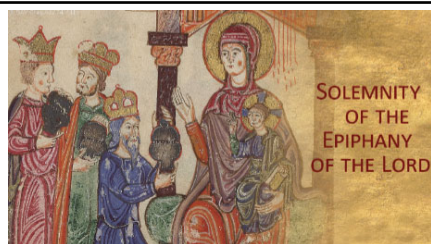
Levántate y brilla, porque tu luz está llegando (Is 60,1ss)

Hoy recordamos la visita de los Magos de Oriente quienes se ponen en marcha saliendo de sus zonas de confort, de lo conocido y lo establecido. Representan a los corazones en búsqueda de sentido y de trascendencia. Representan al ser humano que busca comprender el mundo más allá de de lo visible...son hombres que buscan al Dios verdadero.

La Epifanía cumple la profecía de Isaías: "Levántate y brilla, porque tu luz está llegando" (Is 60,1ss). Hoy estas palabras escritas hace más de 2600 años siguen invitándonos a levantarnos, a ponernos de pie de nuestros pensamientos acomodados y salir en busca de la Luz de la verdad y el autentico sentido de la vida, siguiendo la luz de esa estrella que es el Espíritu Santo pero también la inteligencia humana.

Los Magos se ponen en marcha, vienen de lejos, se han puesto en camino; deciden salir de sus conocimientos, sus certezas, sus posiciones sociales y culturales... "saben" que el Mesías debe nacer en Belén, pero su conocimiento no va más allá, no es una experiencia de vida. Para que el simple saber humano se convierta en experiencia vital es necesario levantarse, ponerse en marcha y dejarse guiar, hasta encontrar al Niño en brazos de su Madre... Y ahí, reconocerlo por lo que es: el Rey verdadero, el único Dios, el Redentor del mundo.

P. Salvador Uribe



"Arise, shine, for your light has come" (Isaiah 60:1)

Today we remember the visit of the Magi from the East, who set out from their comfort zones, from what was familiar and established. They represent hearts searching for meaning and transcendence. They represent the human being who seeks to understand the world beyond what is visible... they are men who seek the true God.

The Epiphany fulfills the prophecy of Isaiah: "Arise, shine, for your light has come" (Isaiah 60:1). Today, these words, written more than 2600 years ago, continue to invite us to rise up, to stand up from our complacent thoughts and go in search of the Light of truth and the authentic meaning of life, following the light of that star which is the Holy Spirit but also human intelligence.

The Magi set out, they come from afar, they have embarked on a journey; they decide to leave behind their knowledge, their certainties, their social and cultural positions... they "know" that the Messiah is to be born in Bethlehem, but their knowledge goes no further; it is not a lived experience. For simple human knowledge to become a vital experience, it is necessary to rise up, to set out, and to allow oneself to be guided, until finding the Child in the arms of his Mother... And there, to recognize him for who he is: the true King, the one God, the Redeemer of the world.

Fr. Salvador Uribe

SECCIÓN HISPANA



¡Un sincero agradecimiento
al grupo de oración Mama Gili por
la **Venta de Navidad!**

Total recaudado: \$1,225



**¡QUE DIOS TE BENDIGA EN
ESTE NUEVO AÑO!**


MARCH FOR LIFE



El Grupo de Jóvenes de Nuestra Señora del Monte Carmelo invita a todos a unirse a nosotros en la **Marcha por la Vida** en Washington D.C.

el **viernes, 23 de enero, 2026.**

Tomaremos un bus: saldremos de la iglesia a las **7:30 am** y regresaremos aproximadamente a las **9:00 pm** el mismo día.

El costo del viaje será de **\$55.**
Inscripciones en oficina, teléfono:
973-674-2052

SEÑOR DE ESQUIPULAS



Novena

Miércoles 7 de enero al jueves 15 de enero

a las **7:30pm**

MISA el viernes 16 de enero
a las **7:30pm**

Seguida por cena y celebración



2025 + BULLETIN PATRONS + 2025



+In Memoriam+

Anopueme Family
 Livinus Anopueme
 Charles and Jean Aquino
 Rose and Charles Averna, Sr.
 Michael and Charles Averna, Jr.
 Francesco and Adelaide Battinelli
 Alphonse, Mary and Armand Battista
 Edith E. Battista
 Bellofatto Family
 Bucci and Guerriero Families
 Mildred and Richard Bucco
 Calluori and Wenke Families
 John Cirelli
 Nettie, Daniel and Leonard Corvino
 Frank and Katherine DeGerolamo
 DePalma and Campanile Families
 Donata DePalma Marucci
 James and Angelina DeSantis
 Alex John Detore
 Angela Donofrio
 Pasqualina and Luigi Dota
 Michael Farace
 Fasulo Family
 Emanuel and Mary Ferrara and Sylvia Barbaro
 Miguel Flores, Ana Perlera and Cruz Lemus
 Nicholas A. Sr., Florence C. and Edith Fresolone
 Josephine and Frank Fusco
 Gabriele and Zampetti Families
 Gatti Family
 Louis, Angelina and Diane Gesullo
 Dolores I. Gili and Fr. Dante DiGirolamo
 Nerino and Anthony Giordano
 Innamarato and Iannacone Families
 Angela and Paul Ippolito, Jr
 Paul Ippolito III
 Darryl M. Johnson

+In Memoriam+

Nicholas J. and Sophie Luise
 Nicholas P. Luise
 Ronnie, Marylou and Josie Manuel
 Mildred and Rosalie Mariani
 Donato Marucci
 Marzano, Jensen, and Anderton Families
 Rocco and Eleanor Matrale
 Larry Minasian
 Salvatore and Lucy Mincoelli
 Leonard Morelli, Jr.
 Alejandra Palomar and Saturnina Sitoy
 Carmel and Frank Parrillo
 Josephine and Pompey Piserchio
 Rose and Nicholas Policelli
 Americo "Babe" and Jeannine Romano
 Alessandro and Jennie Silvestri
 Mary V. Simmons
 Quintin Sueldo and Carlos Mora
 Michael and Nicolena Troisi and Family
 Arthur A. Trott
 Michael and Marianina Valenti
 Salvatore, Ann, Daniel, Benjamin, and Ralph
 Valentino
 Joe and Mae Zampetti

+ In Honor Of +

St. Anthony and St. Jude
 St. Lucy and Padre Pio
 St. Anthony and St. Michael

+ In Thanksgiving to +

Our Lady of Mount Carmel
 Our Lady of Mount Carmel

Parish Groups

Grupos Parroquiales



French Prayer Group

7:00pm

every

MONDAY

In the Meeting room



GRUPO de ORACIÓN CARISMÁTICA

Cada **Sábado**

a las **7:30 pm**

en la iglesia



Ushers

If you are interested in becoming an usher, sign up on the website or contact the parish office



Grupo de Bienvenida

Si te interesa ser ujier, inscríbete en la página web o ponte en contacto con la oficina parroquial.

Report Financial Misconduct Confidentially

If you suspect financial misconduct, use EthicsPoint, an independent and confidential reporting tool that helps the Archdiocesan community address issues while promoting positive parish, school and workplace environments. Visit www.rcan.org for the hotline and reporting link.

Denuncie irregularidades financieras de forma confidencial

Si sospecha de irregularidades financieras, utilice EthicsPoint, una herramienta de denuncia independiente y confidencial que ayuda a la comunidad arquidiocesana a abordar estos problemas y a promover entornos positivos en parroquias, escuelas y lugares de trabajo. Visite www.rcan.org para acceder a la línea directa y al enlace para denunciar.

Daisy Jewelers, INC.

VENTA AL POR MAYOR Y MENOR
14K & 18K
WHOLESALE AND RETAIL

PLACAS DE NOMBRE
ANILLOS DE NOMBRE
REPARACIONES AL INSTANTE
COMPRAMOS ORO

LAYAWAY PLANS

NAME PLATES
NAME RINGS
INSTANT REPAIR
WE BUY GOLD

LUIS Y CECILIA
908-352-9441

288 MORRIS AVENUE
ELIZABETH, NJ 07208

Panaderia & Restaurant

Eterna Primavera

973-965-7249
973-280-2521

357 MAIN ST. ORANGE, NJ 07050

MERCADITO CHAPIN

FOLLOW US AT:
Mercadito Chapin Eterna Primavera
Mercaditochapin_ep

ABIERTO LOS 7 DIAS
6AM-10PM

973-905-0408

337 MAIN ST. ORANGE NJ 07050

Restaurante y Cafeteria

El Quetzal

Sabor Chapin!
Hacemos Delivery!

Abierto los 7 dias de la semana
(973) 666 3735 / (973) 766 2145

108 S Essex, Orange, 07050

MARINOS CONSTRUCTION III LLC & DEMOLITION

JUNK, REMOVAL & DEMOLITION

973-524-3826

FOLLOW US

TAQUERIA BENJI'S Mexican Grill

TE ESPERAMOS!

Two Locations:

14 Main St.
West Orange NJ
862-520-1997

408 Bloomfield Ave.
Caldwell NJ
973-228-2600

DINE IN - TAKE OUT - DELIVERY

ILoveBenjiss.com

Mama Lola

BB.Q & Grill

Open: 9:00 am - 9:30pm
Miercoles a Lunes
Wenesday to Monday

El Arte del Buena Comer en un Ambiente Familiar

Gracias por su visita
Thanks for your Visit

Tel: 862-520-5172 Tel: 862-520-5806

244 Main St. Orange NJ 07050

Vida Hair Skin Salon

SERVICIOS:

- Tratamientos de Keratina
- Botox Capilar
- Alisados Veganos
- Balayage / Foyleyage
- Color / Iluminaciones
- Corte para Hombres, Mujeres y niños
- Peinados Para Toda Ocasion.
- Permanentes
- Maquillajes

LLAMENOS:
973-325-0881

441 MAIN STREET WEST ORANGE NJ 07052

20% DESCUENTO EN TU PRIMERA VISITA!

HOWARD HANNA
RAND REALTY

Diana Maurizaca
REALTOR
Se Habla Español!

862-321-8212 973-740-1881

Dianamaurizaca@gmail.com
58 East Mount Pleasant Ave
Livingston NJ, 07039

YO LE AYUDO EN EL PROCESO DE COMPRAR, VENDER O ALQUILAR CASAS.

support Our Advertisers!

El Palacio Infantil

La más extensa variedad en ropa fina y accesorios para Bautizo, Primera Comunión, Quinceañera y mucho más.

Visitanos!

189 Jefferson St. Passaic NJ
973-473-5959

El Palacio del Recuerdo

DECORACIONES
INVITACIONES
COMUNIONES
RECUERDOS DE BAUTIZO
ARREGLOS FLORALES

101 S. DAY ST. ORANGE, NJ
862.241.2738 | 973.722.6583

F & Alvi
CONSTRUCTION CORP.

• STEPS • BLOCKS • BRICK WALL • WALKWAY • PATIOS

Alvi: FREE ESTIMATE / FULLY INSURED Office:
862.250.1725 / 862.247.7136
ORANGE, NJ

CHAMPIONS CHICKEN & PIZZA RESTAURANT

973-677-2220

WE DELIVER 457 Main St. Orange, NJ CATERING

CHAMPIONS VISIT US!
Chicken & Pizza
CATERING, CARRY OUT & DELIVERY
457 Main St, Orange, NJ 973-677-2220